

# فرآیند ترجمان دانش

## شرح فرآیند ترجمان دانش

ترجمان دانش عبارت است از فرآیند تولید، تبادل و به کارگیری صحیح دانش از نظر اخلاقی که با ایجاد ارتباط میان پژوهشگران و مصرف کنندگان پژوهش ها، به ارائه محصولات، خدمات موثرتر و تقویت نظام های پژوهشی منجر می شود. در راستای وظایف اصلی واحد ترجمان دانش، تمامی طرح های پایان یافته مورد ارزیابی و تحلیل وضعیت قرار گیرد تا بر اساس نتایج حاصل برنامه ریزی منسجم تری برای انتخاب موضوع و روش اجرای طرح های آتی صورت گیرد. هر شش ماه یکبار ارزیابی و پایش عملکرد واحد ترجمان انجام می شود و مستندات مورد نیاز تهیه می شود.

فرایند کار در بخش ترجمان دانش به شرح زیر می باشد:

- ۱- دریافت مستندات طرح های تحقیقاتی از طریق پژوهشیار شامل سه فایل (فایل word و pdf با امضاء مجری و اصل مقاله یا اکسپت آن
- ۲- بررسی فایل های دریافت شده در سامانه پژوهشیار، اگر کامل باشد به کارشناس پژوهشی ارجاع داده می شود. در صورتی که اشکال داشته باشد به پژوهشگر ارجاع داده می شود و پس از رفع عیب به کارشناس پژوهشی بازمی گردد.
- ۳- اعلام پایان طرح های بررسی شده در پژوهشیار در جلسه شورای پژوهشی
- ۴- فایل صورتجلسه شورا از شورای پژوهشی دریافت می گردد.
- ۵- سپس کارشناس طرح ها را در فایل اکسل کپی می کند و فایل دریافتی را با فایل هایی که از سامانه پژوهشیار دریافت کرده است تطابق می دهد و در صورت عدم موجودی طرح ها را از کارشناس پژوهشی دریافت می کند.
- ۶- کارشناس خلاصه طرح های تصویب شده را تهیه می کند.
- ۷- خلاصه طرح های تهیه شده را در سامانه انتشار نتایج پژوهش های سلامت کشور بارگزاری می کند.
- ۸- در صورت نیاز به ویرایش اصلاحات را انجام می دهد و مجدد بارگذاری می کند.
- ۹- هر شش ماه یکبار ارزیابی و پایش عملکرد واحد ترجمان انجام می شود و مستندات مورد نیاز تهیه می شود.

## فلوچارت فرآیند ترجمان دانش

